

奇異藥水

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

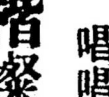
雲 埠
五洲大藥房

上列藥品不包寄費

殺螞察仔藥
殺木虱藥
每盅三毛

奇異聯集
出版贈送
愛閱諸君
函索即寄

奇異藥水
可搽可食
功效萬能
百病能治
大罇七毛
中罇四毛
小罇壹毛
發行相宜
招商代理


五洲大藥房 鼓鼓吹吹 救國之
 唱唱 片又有辦到
 蔡廷楷燦爛櫻花落 二隻 李雪芳
 黃龍痛飲 二隻 白玉堂
 情僧偷到瀟湘館 一隻 廖了了
 相思盒 一隻 薛覺先
 快活冤家 一隻 薛覺先
 難中緣 二隻 柳少權
 少年發達 一隻 新馬師曾
 上列唱片每隻壹元寄費貴客自理
 唱片出門恕不退換

◎加拿大中華會館舉辦慈善籌款
雲高華

運啟者本會館爲我全加華僑慈善總團體及所附設之西式醫院歷有多年其宗旨專爲救濟貧苦無靠之病僑年中僑胞之患病而在該院呻吟瘡者大不乏人久爲僑衆所洞悉而該院與本會館壹切行政經費實繫浩大且值經濟恐慌國難當頭歷歷嘗會增有增無已計本會館所入息不敷支出向來全賴歸國華僑慨解仁囊繳納出口票慈善費以資維持現值不景氣之象工情冷落百業凋零影響所及邇來收入無多遂至本會館目下財政狀況尙欠醫院費七百餘元上年樓宇實業地稅銀千餘元款項無着更加當年新地稅又將至事勢急遽逼於極點爰於前次職員會議當經議決舉行慈善有獎義捐券藉以籌款補助于萬壹在案本職會身任會務感茲頹敗貽費經營知非創此有獎義捐券無以爲力爰繕簡章具體決定有獎義捐券總額叁萬條每壹條售收銀壹元自首名至貳百名皆能獲獎伏望各埠僑胞踴躍購券勞成茲茲中華學語曰作善降祥福緣善慶其斯之謂歟 加拿大雲華中華會館謹啟
 常務委員黃昂堪
 文書主任丘福祥

○此券名為有獎義捐券附章畧摘數條列后
入本中華會館為維持醫院慈善經費○預定發獎券叁萬條
每壹條沽坎銀壹元共銀叁萬元○獎格○決定獎貳百名○第
壹名獎銀五千元○第貳名獎銀三千元○第三名獎銀壹千五百
元○第四名獎銀五百元○第五名至拾名每名獎銀壹百元○第拾
壹名至貳拾名每名獎銀三十元○第貳拾壹名至壹百名每名
獎銀廿元○第壹百零壹名至貳百名獎銀拾元○開獎時如沽
獎足券額三萬條按照原定獎格給獎倘沽不足券額或沽過
額者其獎格當按照沽出之券額成數給獎之○開獎時期訂
定于中華民國廿年拾貳月拾日假座雲埠華人戲院開影
簡章詳情及代賣券附錄細則另印分寄各埠公覽歡迎
各商號僑胞代理售券廣為推銷○茲將本會職員表附

蘇沃	曹美定	周耀初	周耀初	李世璣
黃昂湛	葉求茂	陳宜耀	周耀初	葉春華
曹美定	雷學淦	李日如	朱廣煒	蘇沃
侯氏登	陳耀生	林煥庭	黃慎余	黃安善
監察委員	張炳堅			黃寄生
監察常務委員	張炳堅	曾雲峯	趙屏珊	
候補監察	劉奕	廖翼鵬	劉孔正	
文書主任	丘福祥	副伍善乎	科員	譚冠三
	黃祖德	李梓良	楊棣榮	陳雲顯
	張椿杰	曹朗天	黃景仁	蔣重豪
會計主任	雷家奕	副盤壽隆	科員	關崇顯
	林德調	林立寬	高 棟	陳官顯
	鄭慶煜	馬贊湖	黃昭立	盧乃棠
交際主任	黃文甫	副梁雨蒼	科員	吳季謙
	馬福崇	黃生元	李給珉	黃源昭
	周寶山	陳品光	黃灼世	薛士杰
庶務主任	葉益	副余玉中		
本會辦事處	雲高華埠中華會館			

◎香港「北風」三日刊啓事

北風三日刊，爲香港東方文化印書局附辦事業之一，由歐玉葵女士主編，宗旨純正，言論尖銳，文筆犀利，爲國內最敢言之報紙，僑胞欲知國內消息，不可不讀。

(價目) 零售每份貳仙
 定閱全年照計 國外連郵費每月四毫
 (俱收港幣)
 欲論月或全年定閱者，請逕寄香港東方文化印書局，其地址如下：
 The North Wind Eastern Culture Press
 28 Lyndhurst Terrace Hong Kong, China.
 加屬零沽代售處 雲埠大漢公報
 ▲每份收銀貳仙 ▲外埠另加郵費壹仙

◎接整水龍

本號專辦修理水龍
 井及火警件自備大車
 載各樣器具到門修
 就其為利便並以廉價
 即從速命
 電話請撥二九一九
 D. Drummond
 207 Pender St. E. Re
 Vancouver B.C.
 Phone Ser. 3929
 住宅電話
 Fair. 3445 Y
 比布奴文波羅

The logo is a circular emblem with a decorative border. At the top, the year "1932" is prominently displayed. Below it, a central illustration shows a person operating a vintage movie camera on a tripod. The text "YUEH CHOW STUDIO" is written in a bold, sans-serif font around the inner circle. Below the illustration, the address "540 HAY ST. HONGKONG" is visible. The entire logo is surrounded by Chinese characters, including "香港" (Hong Kong) and "攝製" (Production), and a banner at the bottom with the Chinese characters "攝製".

新由上海辦到
五彩中華國難圖
外埠每幅五毫
包紙筒及郵費
圖中附刊淞戰戰地
地計其餘幅並繪出日
戰艦飛機鐵甲車等
其慘無人道之戰畧
我克路軍衝鋒陷陣
中

快凡我同胞不可不
 見之觸目驚心又痛
 彩十九路軍
 抗戰續畫
 每套拾貳張定價
 毫分第壹第貳兩
 同價外埠加郵五
 此片由隨軍攝影
 親冒危險至前線攝
 擇尤用最精美之三
 版印成明信片看過
 隨戰地永久不忘
 Yachow Chow Studio
 518 Main St.
 Vancouver, B.C.
 周耀彰影相館謹
 十足金葉首飾

盛美
SHING
Vancouver, B.C.
9396L
鐘大小廠各

司理 鄧湛隆

舖舖舖舖金
MEH
109 Pender St. E.
Phone S
鐘眼款各鐘

白油 廣目

印式中西大

新圖軒印務局

新式巴生

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話 得技利市
五五七五

大幫中西活動日
售發印期

每只一元二毛五

章圖本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

司理人 林立棠 翰林芳 謹啓

英代

榮 臘 味 製 造 廠

批發 臘味專家 全珠

即寄 玉案

WING WING CO.
 111 PENDER ST. EAST
 PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

滿地可 都朗度 溫汝辟 卡拉利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

美洲代理
金山大埠
羅省技利
檀香山
紐約
屋崙
舍路
新招代理利權優給

廠歷多年
客題獨一
味甘香脆
批發達全
球

[illegible][illegible]

廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟藥 發客

拔毒生肌膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每三元二五
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水瘡之即能全愈

自製新藥專治一切花柳毒丹

萬應爛脚藥散 每罇貳元

專治久年爛脚無論新舊爛脚接之
定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合貳元五

此膏專治鹹疳凡染
鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五

此丸無論新久白濁或小便刺痛食
此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每罇壹元

▲注意 小店常有

茵陳跌打化毒品 發售

金耳環 花旗參 丸散

星加坡大馬路門牌九號

捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣 專續筋駁骨 跌打刀傷 湯火損傷 雙單驚頭 各種雜症
醫癰癤瘡科 紅白痢症 花柳痔漏 風痰鶴膝

爲通告事本總辦事處前經議決委派劉孔正君出巡全加各埠宣傳堂務藉以聯絡同志感情并催收本總辦事處年捐在案現劉君已辦妥其本人各項手續定於本月卅日晚乘火車首途其所至各埠仰各該埠洪門團體昆仲安接時以副進行爲荷餘分函外合行

行堂

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

西藥治花柳最爲得法本店常
備各種藥品奏效如神又備有
經驗藥劑師配製藥方華友光
顧特別歡迎

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

通告仰一體知照此佈
民國廿二年九月廿九日